

FRED Light™ PRO

Flashing Roadside Emergency Disk™



User's Manual / Guide d'Utilisation / Manual de Usuario

We are constantly improving our products so specifications are subject to change without notice. Visit our website for the latest product information.

Nous améliorons constamment nos produits, alors les spécifications sont sujettes à changement sans préavis. Visitez notre site Web, pour obtenir les dernières informations sur nos produits.

Estamos mejorando nuestros productos constantemente, por lo tanto, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Visite nuestro sitio web para obtener la información más reciente de los productos.

FRED Light™ PRO by Wagan Tech®

Thank you for purchasing the FRED Light™ PRO by Wagan Tech®. With normal care and proper treatment, it will provide years of reliable service. Please read all operating instructions carefully before use.

CAUTION

- Always consult your local highway safety guidelines for appropriate use and placement when using in emergency roadside situations.
- This product is not a toy: Do not allow children to play with this item.
- Do not store in direct sunlight or near a heat source.
- Use for intended purposes only.
- This product contains strong magnets that may cause interference with pacemakers and other implanted medical devices when placed within a close proximity. Keep this product at least 6 inches from your chest if you have a pacemaker.

FEATURES

- Waterproof (IP67)
- Floats
- Submersible up to 1m for 30 minutes
- Bright flashlight plus 5 emergency patterns
- Strong magnets
- Double metal hooks
- Non-flame producing flare [complies with U.S. DOT (FMCSA) 49 CFR §§ 392.25 & 393.95(g)]
- 360° visibility up to 1 mile

SPECIFICATIONS

Model	4340	4342
Lumens	Flashlight: 150 Flare: 100	
LED quantity	12 (6 white/6 red)	12 (6 white/6 amber)
Lighting modes	6 (5 emergency, 1 flashlight)	
Visibility	360° up to 1 mile	
Battery requirements	3x AA	
Material	Polycarbonate (PC) Thermo-Plastic Rubber (TPR)	
Load capacity	0.5 ton	
Storage temperature	-40°F to 140°F	
Unit size	4.8 in. x 4.8 in. x 1.5 in.	
Unit weight	0.7 lbs	

OPERATION

- To turn unit ON: click the power button
- To change mode: Press the power button gently until desired flash pattern is found.
- To turn OFF: Click the power button.

Light patterns	Run time (4340)	Run time (4342)
* Flashlight	10 hrs	10 hrs
* Triple-blink	32 hrs	88 hrs
* Single-blink	100 hrs	100 hrs
* Rotate	13 hrs	48 hrs
* Alternate	5 hrs	29 hrs
* Solid-on	2.5 hrs	36 hrs

BATTERY REPLACEMENT:

1. Insert coin into slot on back of unit and turn counter clockwise to loosen and remove the battery cover.
2. Install 3 AA batteries
 - Replace the batteries in the proper orientation shown on the battery holder.
 - For best performance, always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries or batteries of different types (alkaline, heavy duty, and rechargeable).
3. Replace the battery cover and turn clockwise to tighten using a coin to ensure a tight seal.

CARE AND MAINTENANCE

- All batteries discharge over time. Replace batteries every 6 months.
- Use a slightly damp cloth with mild detergent to clean the outer surface as needed.
- Batteries should be removed from your unit if it will not be used for an extended period of time.

WAGAN Corp. Limited Warranty

The WAGAN Corporation warranty is limited to products sold only in the United States.

Warranty Duration:

Product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance:

During the warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. WAGAN Corporation will, at its discretion, replace or repair the defective part. The replacement product will be warranted for the balance of the original warranty period. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers:

This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty, and breach of contract.

Returns:

WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Return Authorization number (RA#). Please contact our customer service team by phone or email to obtain an RA#. You can also visit our website and chat with our team during our normal business hours. For more details and instructions on how to process a warranty claim, please read the "Returns" section under the "Contact" page on our website. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement.

Register your product online at <http://tinyurl.com/wagan-registration> to be added to our email list. You will receive previews on our upcoming products, promotions, and events.

Merci d'avoir acheté le FRED Light^{MC} PRO de Wagan Tech^{MD}. Une utilisation normale et un traitement adapté vous garantirons des d'années d'utilisation sans problème. Veuillez lire attentivement toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser.

PRÉCAUTION

- Consultez toujours les directives de sécurité routière locales pour une utilisation appropriée et pour connaître les emplacements, lorsque vous l'utilisez dans des situations d'arrêt en bord de route.
- Ce produit n'est pas un jouet : ne laissez pas les enfants jouer avec cet article.
- Ne le rangez pas à la lumière directe du soleil ou près d'une source de chaleur.
- Utilisez-le pour les usages pour lesquels il a été conçu.
- Ce produit contient de puissants aimants qui peuvent causer de l'interférence avec des stimulateurs cardiaques ou d'autres appareils médicaux implantés lorsqu'ils se trouvent à proximité de celui-ci. Gardez ce produit à au moins 15 cm de votre poitrine si vous portez un stimulateur cardiaque.

CARACTÉRISTIQUES

- Étanche (IP67)
- Flotte
- Submersible jusqu'à 1 m pendant 30 minutes
- Lampe brillante pour 5 modes d'urgence
- Aimants forts
- Crochets doubles en métal

Guide d'Utilisation—Lire avant d'utiliser cet équipement

- Feu de détresse sans flamme [conforme à DOT (FMCSA) É.-U. 49 CFR §§ 392.25 & 393.95(g)]
- Visibilité de 360 °, jusqu'à 1 mille

SPÉCIFICATIONS

Modèle	4340	4342
Lumens	Lampe : 150 Fusée : 100	
Quantité de DEL	12 (6 blanches/6 rouges)	12 (6 blanches/6 ambres)
Modes d'éclairage	6 (5 d'urgence, 1 de lampe)	
Visibilité	360 °, jusqu'à 1 mille	
Piles requises	3x AA	
Matériaux	Polycarbonate (PC) Caoutchouc thermoplastique (CTP)	
Capacité de charge	0,5 tonne	
Température de rangement	-40 °F à 140 °F	
Taille du produit	12,70 cm x 10,16 cm x 5,08 cm	
Poids du produit	318 g	

UTILISATION

- Pour ouvrir l'unité : cliquer sur le bouton d'alimentation.
- Pour changer le mode : appuyer sur le bouton d'alimentation jusqu'à ce que le motif clignotant désiré s'affiche.
- Pour fermer l'unité : cliquer sur le bouton d'alimentation.

Modèles de lumière	Temps de fonction (4340)	Temps de fonction (4342)
* Lampe	10 hrs	10 hrs
* Triple clignotement	32 hrs	88 hrs
* Clignotement simple	100 hrs	100 hrs
* Rotatif	13 hrs	48 hrs
* Alternatif	5 hrs	29 hrs
* éclairage continu	2.5 hrs	36 hrs

REPLACEMENT DE LA PILE

1. Insérez une pièce de monnaie dans la fente au dos du produit et tournez dans le sens antihoraire pour desserrer le couvercle des piles.
2. Installez 3 piles AA.
 - Remplacez les piles en respectant la polarité indiquée sur le socle de recharge.
 - Pour une meilleure performance, remplacez toujours toutes les piles en même temps. Ne mélangez pas des piles neuves avec des anciennes ou de type différent (alcalines, de service intense, et rechargeable).
3. Remplacez le couvercle des piles et tournez dans le sens horaire pour serrer en utilisant une pièce de monnaie pour vous assurer qu'il soit bien serré.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Toutes les batteries se déchargent au fil du temps. Changez les piles tous les six mois.
- Utilisez un linge légèrement humide avec un détergent doux pour nettoyer la surface extérieure au besoin.
- Les piles devraient être retirées de votre unité s'il n'est pas prévu de l'utiliser pendant une longue période.

Garantie Limitée de WAGAN Corporation

La garantie de WAGAN Corporation est limitée aux produits vendus uniquement aux États-Unis.

Durée de la garantie :

Le produit est garanti à l'acheteur original pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale, de toute défectuosité de matériau ou de main d'œuvre. WAGAN Corporation décline toute responsabilité pour tout dommage conséquent. En aucun cas, WAGAN Corporation ne sera responsable pour tout montant en dommage supérieur au montant payé pour le produit au prix de détail.

Garantie de performance:

Pendant la période de garantie, un produit défectueux sera remplacé par un modèle comparable lorsque le produit est retourné à WAGAN Corporation avec un reçu original du magasin. WAGAN Corporation remplacera ou réparera, à sa discrétion, la pièce défectueuse. Le produit de remplacement sera garanti pour le reste de la période originale de garantie. Cette garantie ne s'applique à aucune unité qui a été utilisée contrairement aux instructions écrites fournies.

Limitations de la garantie :

Cette garantie remplace toute garantie explicite ou implicite et aucun représentant ou personne n'est autorisé à assumer toute autre responsabilité en lien avec la vente ou les produits. Les réclamations ne sont pas valides pour la défectuosité ou la défaillance de fonctionnement ou la défaillance du produit sous tout autre principe de droit ou d'équité, contrat ou loi commerciale, incluant mais non limité, à la négligence, grossière négligence, responsabilité absolue, bris de garantie et bris de contrat.

Retours :

WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout article retourné sans un numéro de renvoi officiel (N° RA). Veuillez contacter notre service à la clientèle par téléphone ou par courriel pour obtenir un N° RA. Vous pouvez également visiter notre site Web et clavarder avec un membre de notre équipe pendant nos heures d'ouverture. Pour obtenir plus de détails et des instructions pour faire une réclamation couverte pas la garantie, veuillez lire la section « Retour » dans la page « Contact » de notre site Web. WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout frais d'expédition pour le renvoi de tout article à notre entreprise pour réparation ou remplacement.

Enregistrez votre produit en ligne à : <http://tinyurl.com/wagan-registration> pour être ajouté à notre liste d'envoi. Vous recevrez les aperçus sur nos produits, promotions et événements.

Gracias por comprar la FRED Light™ PRO de Wagan Tech®. Con un cuidado normal y un uso adecuado, este producto le durará años. Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de poner en funcionamiento el producto.

PRECAUCIONES

- Consulte siempre las normas de seguridad vial locales para un correcto uso y colocación, en caso de utilizar en una emergencia en la carretera.
- Este producto no es un juguete: No permita que los niños jueguen con este dispositivo.
- No guardar bajo la luz solar directa o cerca de fuentes de calor.
- Usar para su fin específico únicamente.
- Este producto contiene imanes potentes que pueden generar interferencias con marcapasos y otros dispositivos médicos implantados si se coloca muy cerca de ellos. Mantenga el producto a una distancia mínima de 15 cm de su pecho si tiene un marcapasos.

CARACTERÍSTICAS

- Resistente al agua (IP67)
- Flota
- Sumergible hasta 1 m durante 30 minutos
- linterna potente con 5 configuraciones de emergencia
- Imanes potentes
- Ganchos metálicos dobles
- Baliza sin llama [de conformidad con el Departamento de Transporte de EE. UU. (FMCSA) 49 CFR §§ 392.25 & 393.95(g)]
- Visibilidad de 360° hasta 1 milla

ESPECIFICACIONES

Modelo	4340	4342
Lúmenes	Linterna: 150 Baliza: 100	
Cantidad de LED	12 (6 blancos/6 rojos)	12 (6 blancos/6 ámbar)
Modos de iluminación	6 (5 de emergencia, 1 de linterna)	
Visibilidad	360° hasta 1 milla	
Pilas	3x AA	
Material	Policarbonato (PC) Caucho termoplástico (TPR)	
Capacidad de carga	0,5 t	
Temperatura de almacenamiento	-40 °F a 140 °F	
Dimensiones de la unidad	12,70 cm x 10,16 cm x 5,08 cm	
Peso de la unidad	318 g	

OPERACIÓN

- Para encender la unidad: Presione en el botón de encendido.
- Para cambiar el modo: Toque el botón de encendido hasta encontrar el patrón de parpadeo deseado.
- Para apagar la unidad: Presione el botón de encendido.

Patrones de luz	Tiempo de función (4340)	Tiempo de función (4342)
* Linterna	10 hrs	10 hrs
* Luz intermitente triple	32 hrs	88 hrs
* Luz intermitente simple	100 hrs	100 hrs
* Rotación	13 hrs	48 hrs
* Alternado	5 hrs	29 hrs
* Luz sólida	2.5 hrs	36 hrs

REEMPLAZO DE LAS PILAS:

1. Inserte una moneda en la ranura en la parte posterior de la unidad y gire en sentido antihorario para aflojar y quitar la tapa de las pilas.
2. Coloque 3 pilas AA
 - Reemplaza las baterías en la orientación adecuada, la cual se muestra en el porta baterías.
 - Para un mejor rendimiento, siempre reemplace todas las pilas al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y viejas o de diferente tipo (alcalinas, extra duración y recargables).
3. Vuelva a colocar la tapa de las pilas y use una moneda para girar en sentido horario hasta ajustar herméticamente.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Todas las baterías se descargan con el tiempo. Cambie las baterías cada 6 meses.
- Use un trapo ligeramente húmedo con detergente suave para limpiar el exterior, según sea necesario.
- Extraiga las baterías de la unidad si no la utilizará por un periodo prolongado.

Garantía Limitada de la Corporación Wagan

La garantía de WAGAN Corporation se limita exclusivamente a los productos vendidos en Estados Unidos.

Duración de la garantía:

Se extiende la garantía del producto para el comprador original por el periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original, que declara que está libre de defectos de materiales y mano de obra. WAGAN Corporation no asume ninguna responsabilidad por daños consecuentes. Bajo ninguna circunstancia WAGAN Corporation asumirá responsabilidad por daños que excedan el importe pagado por el producto en una tienda minorista.

Cumplimiento de la garantía:

Durante el periodo de la garantía, un producto defectuoso será reemplazado por un modelo equivalente cuando el producto sea devuelto a WAGAN Corporation con un recibo original de la tienda. WAGAN Corporation, a su criterio, reemplazará, reemplazará o reparará la parte defectuosa. El producto de reemplazo quedará cubierto por el resto del periodo de la garantía original. Esta garantía no se extiende a las unidades cuyo uso haya violado las instrucciones suministradas por escrito.

Exclusiones de la garantía:

Esta garantía reemplaza toda otra garantía expresa o implícita y ningún representante o persona están autorizados a asumir responsabilidad alguna en relación con la venta de nuestros productos. No se aceptarán reclamos por defectos o falla de funcionamiento o falla del producto bajo ninguna interpretación del derecho de responsabilidad civil, contractual o comercial, sin limitarse a negligencia, negligencia grave, responsabilidad objetiva, violación de garantía y violación de contrato.

Devoluciones:

WAGAN Corporation no se responsabiliza por cualquier elemento(s) devuelto(s) sin un número de Autorización de devolución (#AD). Por favor póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente por teléfono o correo electrónico para obtener un #AD. También puede visitar nuestro sitio web y hablar con nuestro equipo en nuestro horario normal de trabajo. Para más detalles e instrucciones sobre cómo procesar un reclamo de garantía, por favor lea la sección "Devoluciones" de la página de "Contacto" en nuestro sitio web. WAGAN Corporation no se responsabiliza por cualquier cargo por envío que resulte de la devolución de el/los elemento(s) a la compañía para reparaciones o reemplazo.

Registre su producto en línea en <http://tinyurl.com/wagan-registration> para ser agregado a nuestra lista de correo electrónico. Recibirá reseñas sobre nuestros próximos productos, promociones y eventos.



31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.

Tel: +1.510.471.9221
U.S. & Canada Toll Free: +1.800.231.5806
customerservice@wagan.com
www.wagan.com

©2022 Wagan Corporation. All Rights Reserved
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks of Wagan Corporation

© 2022 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

© Corporación Wagan 2022. Todos los derechos reservados
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan